



幸せに向かって

Em direção à felicidade

- “Fato que pôde movimentar - 動けた事実”
- “Lembrando o fato que pôde movimentar - 動けた事実”を思い出して “動けた事実”を思い出して
Vou perguntar aos meus alunos. Tente olhar para trás. 生徒諸君に尋ねます。振り返ってみてください。

O que tem feito pelo Ginásio Higashi e pelos
companheiros?. 東中、仲間のために何ができましたか?

A meta mais importante do ano letivo de 2024, que tem sido “trabalhar a felicidade própria e de todos - 自分とみんなの幸せのために動く”. Pode ser apenas alguns movimentos ou até mesmo uma única palavra. Acredito que todo mundo tem um “fato que pôde movimentar - 動けた事実”.

■ Além da empolgação“ワクワク”に加えて

Quando fazemos uma retrospectiva deste ano, muitas vezes ouvimos as pessoas dizerem que foi muito divertido. Desde os eventos usando os intervalos do almoço, de danketsusai, de festivais de corais e até a reunião pública F-0, a ideia tem sido planejar “como querem que seja - どんなものになりたいか”. Acho que aí foi “empolgante - ワクワク” e sentiu “divertido - 楽しかった” e se você conseguiu contribuir de alguma forma, isso é muito legal.

Então, o que devemos valorizar a partir daqui?.
Aqui está o que dissemos em nossa primeira comunicação do ano letivo.

(Use a sua força) para você e seus amigos e todos nós seremos felizes! Isso é o que significa estudar aqui na Escola Ginásial Higashi.

Não se trata de “apenas eu - 自分だけ” ou “apenas eu e algumas das crianças de quem são bons amigos - 自分と一部の仲の良い子だけ”

A “felicidade - 幸せ” não é algo que só pode ser experimentado por “todos”. (E acabamos percebendo isso né? - それを実感してきたんですよね?) , quando pensa sobre isso, poderá perceber que há mais uma coisa que deseja valorizar. Isto é...

校長 渡辺英哉

Diretor Watanabe Hideya

■ “O que precisa ser feito” “やるべきこと”を

Você que teve dificuldade em encontrar uma resposta para a 1ª pergunta. “Não consigo fazer algo tão imoderado - 大それた” “Não consigo nem fazer minhas coisas direito...”. Você pode estar se sentindo assim.

Eu te entendo. Quando eu estava no início da adolescência, houve uma época em que me sentia frustrado e irritado sem saber o porquê. Já estava cheio com minhas próprias coisas. É por isso que você deve ter coragem de pensar “por todos” e “por meus amigos”. Imagine as expressões felizes nos rostos dos seus amigos e pensar no que você poderia fazer. Certamente essas são coisas que qualquer um pode fazer se quiser, coisas que “deveria” fazer, como retribuir cumprimentos, ser pontual e ouvir o que é dito até o final. E claro, isso se torna comum quando você entra na sociedade.

■ Por ser “sobre mim - 自分事” “sou feliz - 幸せ” “自分事”にするから「幸せ」に

Dessa forma, você pensa, decide e age de acordo com o que faz, incluindo o que está ao seu redor e assume a responsabilidade por isso.

Parece que esse poder é conhecido no mundo como “Agency” (agência - エージェンシー) (algumas pessoas traduzem como “conscientização das partes envolvidas-当事者意識”). No final, esse é o poder que todos nós estamos tentando adquirir agora. Acredito que isso é algo importante que leva à felicidade “幸せ” “well-being” (bem estar - ウェルビーイング”).



Para todos os pais e moradores locais, estou ciente de que houve muitas coisas que não fizemos bem.

Mas obrigado pela ajuda de todos. Gostaria de deixar a minha escrita, na esperança de que no próximo ano e depois, as pessoas que vivem no Ginásio Higashi consigam se aproximar da “felicidade - 幸せ”. Muito obrigado. 保護者の皆様、地域の皆様、至らぬことも多々あったかと存じます。お世話になりました。次年度からも、東中で生活する人たちが「幸せ」に向かっていけることを願って、筆を置きたいと思えます。有難うございました。

4月の予定



感動のフィナーレ!

296 formandos deixam o ninho (7 de março)



As expressões dignas, as respostas que ecoaram pelo ginásio e o coro de formatura de 「Daichisanshou大地讃頌」 「Gunsei群青」. Estamos realmente ansiosos por suas atividades futuras.

日	行事予定	開始	終了	備考
1	7 de abril (seg) 【Cerimônia de chegada e entrada】 Uniforme social			
2	8:00 Anúncio de classe chegada na escola após 7:45			
3	8:15 Reunião da manhã			
4	8:35 Cerimônia de chegada e abertura			
5	9:05 Atividades de classe			
6	10:15 Saída da escola finalizada ※Alunos se preparando para a cerimônia de entrada da nova 3ª série Após os preparativos, os alunos deixam a escola por volta das 11:30			
7	月 Cerimônia de chegada, início e entrada		2・3 série 10:15	×
8	火 Aulas somente de manhã (terá refeição)	13:25	13:40	×
9	水 Teste de desenvolvimento, visão e audição da 3ª série	15:00	15:15	×
10	木 Teste de confirmação da 2ª e 3ª série Teste de desenvolvimento, visão e audição da 1ª série	16:00	16:15	×
11	金 Teste de desenvolvimento, visão e audição da 2ª série, Niji e Wakaba (1ª e 3ª série) Visita ao Bukatsu	16:00	16:40	○
12	土			
13	日			
14	月 Pesquisa escolar nacional da 3ª série (ciência・questionário)	15:00	15:15	×
15	火 Teste no Bukatsu ①	16:00	16:40	○
16	水	15:00	15:15	×
17	木 Pesquisa escolar nacional da 3ª série (japoneses・matemática) Exame odontológico da 2ª série・Zenkou ST	15:00	16:15	×
18	金 Teste no Bukatsu ②	16:00	16:40	○
19	土			
20	日			
21	月	15:00	15:15	×
22	火	16:00	16:40	○
23	水	15:00	15:15	×
24	木 Entrada oficial no Bukatsu Exame odontológico da 3ª série, Niji Gakunen ST	16:00	16:15	×
25	金 Observação de classe e reunião de notas do PTA (tarde)	14:40	14:55	×
26	土			
27	日			
28	月	15:00	15:15	×
29	火 Dia de Showa			
30	水 1-1~1-4 Exame de medicina interna	15:00	15:15	×

Programação de Maio

- 1日 (qui) Exame de medicina interna 3-1~3-4・Niji・Wakaba
- 7日 (qua) Exame de medicina interna 1-5~1-8
- 8日 (qui) Exame de medicina interna 3-5~3-9
- 13日 (ter)・14 (qua) 1º teste de urina
- 15日 (qui) Exame de medicina interna 2-1~2-5
- 16日 (sex) Eletrocardiografia da 1ª série
- 22日 (qui) Exame odontológico Wakaba・1ª série
- 28日 (qua) Dankessai (dia 30 de reserva)

【生徒の活躍】

第57回岐阜県アンサンブルコンテスト岐阜県大会
銅賞 金管4重奏
2年 小原 名緒子 藤木 優羽 座馬 煌牙
1年 福嶋 悠真

第41回中部日本個人・重奏コンテスト (個人部)
岐阜県大会本選 銀賞 2年 大野 杏奈
岐阜県大会予選 金賞 2年 渡邊 市芭

【Em direção à minha felicidade e de todos】

Nagae Kazuki, membro do comitê executivo da 2ª série, fez um magnífico discurso de despedida na cerimônia de formatura. Ele disse “criarei um lugar onde cada um de nós possa expressar suas opiniões e liderar a escola com firmeza, como nossos veteranos”. Esperamos ver mais e mais conquistas dos alunos no ano acadêmico de 2025

【Aos srs pais e responsáveis】

◎Sobre o dia 7 (seg)

Quando chegarem à escola, os novos alunos da 3ª série se reunirão no ginásio, e os novos alunos da 2ª série se reunirão no salão de artes marciais. Eles então farão ps anúncios das turmas e depois serão transferidos para suas novas turmas.

◎Sobre a reunião geral provisória do PTA

(Alteração das regras)

A Assembleia Geral Temporária contou com a participação de 480 membros, mais que a maioria de todos os membros, e foi aprovada com 479 votos a favor. Continuaremos a realizar atividades sustentáveis do PTA no ano fiscal de 2025. em relação aos projetos para 2025, eles serão discutidos na reunião do Comitê Executivo no dia 15 de abril (ter), com o novo presidente do PTA fazendo propostas no ginásio antes das aulas no dia 25 de abril (sex), dia de portas abertas do PTA, e a resolução será tomada por votação online

◎Detalhes de contato durante as férias de primavera

Durante as férias de primavera, entre em contato com o Ginásio Higashi se precisar de ajuda. Além disso, se tiver uma emergência fora dos horários abaixo, entre em contato com as autoridades competentes.

【東中学校】 (0574) 25-3885
平日 8:00~16:30
【加茂警察署】 25-0110(代)
【中濃子ども相談センター】 25-3111(代)